

目录

校长致辞 中文学校回顾

蔡亚寒	高一鸣
黄代思	朱理静
乔剑洋	徐铮
林山	马阳扬
林秋缘	牟雨辰
张嘉文	杨雨辰
邓靛馨	邱文迪
陈洲镛	华佳晨
陈婧	吴双来

写给小同学的话

李文丽	郭景宁
程鸞雯	刘洁蕊
刘彬彬	杨佳伦
曾璐娜	朱芸

我们的成长与未来

陈佳颖	顾航波
刘俊恺	黎奕志
吴亦菲	袁志祥
张晨东	姜玄智
陈昱璋	

告别

梁焮棋

郑宁宁，江欢，王天骄，怡凡

亲爱的同学们：

你们好！

再过两天，2010年6月6日，就是你们毕业的日子了。经过多年努力，你们完成了中文学校十年的课程，参加了SAT II Chinese 和 AP Chinese Language and Culture 的考试，用中国人的话说，你们在斯坦福中文学校的学习已经“修成正果”，我衷心祝贺你们！



对于生活在海外的中国人的后代来说，学习中文是一件很不容易的事，而斯坦福中文学校又比其他许多中文学校要求更高、学习内容更多。你们能够坚持完成我们学校的学业，就更不容易了。我为你们感到骄傲！

你们很快就要和中文学校告别了。这里我想给你们作最后一次提问：这么多年来坚持上中文学校，除了中文，自己还学到了些什么？读你们给《毕业纪念册》写的个人专页，我知道你们有的会告诉我，你们学到了中国文化——自己祖先的文化。也有的会告诉我，你们学到了怎样坚持做一件困难、但是有意义的事。

你们的这些想法是给老师的最好的奖赏(reward)。在上中文学校的时候，你们还学到了中文知识以外的东西，而这些东西对于你们未来的人生，甚至比中文知识更加宝贵。

最后，希望你们不要忘了斯坦福中文学校。我们学校的网址是 www.mychineseschool.com，记住它，五年也好，十年也好，常“回来”看看！

祝你们每一个人都前程似锦！

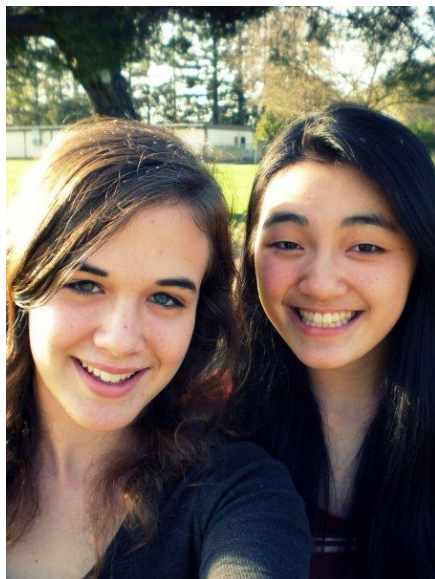
(I wish everyone a great, spectacular future!)

马立平校长

2010年6月4日于加州

中文学校回顾

蔡亚寒



我一出生就开始学中文。我很小的时候，我奶奶就开始教我学中文。我最早说的字是中文字。我已经学了中文十六年，不可思议今年是最后一年。我每年秋天到夏天上中文课，却没想到这么快会到我最后一年，我最后一课。明年，九月份，我星期天一点钟不会去学校上课。可是我知道，就是我不上中文课，我还会继续学中文。我这九年在中文课已经学了很多中文。我学了怎么读字，学文章，读文章，写很多词汇和字，和怎么用最好的字说我想说的事。我已经学了很多，可是我知道我还有很多要学。

在今天的世界上，我知道我肯定会用中文。我在家里讲，长大也会跟别人讲，在工作上也会讲。学中文可能是一个人的最聪明，最好的决定。我感谢我父母让我这么多年上课。就是我每个星期说我不想上课，但我每个星期还是学了很多也交了几个朋友。我发现到我挺喜欢上学的。现在，没有中文课，我知道我会很想念每个星期天的这两个小时。

黄代思

我是从二年级一直上 Stanford 中文学校。我已经学了九年。我觉得我进步很大。每个星期天来上学很难，可我的进步是很值得。我不只学到很多有用的字和话，我也学到有意思的中国文化。比如，我去年学到了北京长城，故宫，十三陵，等等。我还学到中国的历史，比如清朝，明朝，等等。我觉得这不但有意思，也对我的英文学校的历史课有帮助。上学时候，我也交了一些好朋友。我有很多中文学校的朋友也上我的英文学校。我每天都会跟他们联系，聊天。

现在，我上中文学校学习已经结束了，可我现在可以真正开始用中文。我小时候去中国的时候，中文说得不好，写得也不好，谁说话都不太听得懂。自从我准备 AP 考试以后，我觉得我中文说得好多了。如果以后我去中国，我跟别人讲话可能比以前容易得多。我想等我长大的时候，回去中国，看看我的中文在中国的生活够不够用。

我对 Stanford 中文学校有感情，因为这个中文学校对我有很多好处。



乔剑洋

作为一个从中国来的小孩，我的父母总是要我学中文。其实我自己并没有很多兴趣，如果没有我父母的坚持，我想我可能早就放弃了。不过，当别人夸我中文讲得好的时候，我心里还是很高兴的。



这几年下来，虽然我没有感觉到更想要学好中文，可是，我意识到了中文有多么复杂和有意思。中国的历史超过两千年，文化传统非常丰富。我不知道我长大了会不会用到中文，但是，这个经历是我人生的一个部分。不管我长大了要干什么，我的世界观总是被中国的传统文化影响着。我想要上一个好的大学，将来成为一个有用的人，这些都是我中国背景给与我的。

我已经学了七年了，现在终于要结束了。在即将从 Stanford 中文学校毕业的时候，我想感谢所有教过我的老师。我可能会忘记我学到的一些知识，但是我永远不会忘记我在这儿学到的价值观。

在斯坦福中文学校学中文

林山

经过八年的中文学习，我终于完成了中文 AP 的学习和考试。我现在的心情很复杂；一方面，我觉得有一点点激动和轻松；另一方面，我又有一点点依依不舍。

我记得八年前的一个冬天的晚上，妈妈第一次带我去马校长家的情形。那一天，天下着大雨，从我家(Almaden)到(Palo Alto)有 25 英里的路。为了赶时间，我和妈妈没吃晚饭就赶去马校长家了。当夏老师接见我们的时候，我们是又冷又湿又饿。那一天，夏老师问了我妈妈一个多小时的问题。刚开始的时候，夏老师有一些担心我家太远和我不能坚持学中文。后来，看到我妈的真诚，看到我能安静地坐一个多小时不吵，夏老师就愿意给我一次机会试一试。从此，我和斯坦福中文学校结下了八年中文学习的缘分。

在八年的中文学习中，我有过偷懒的想法，可是我从来没有过放弃学中文的想法。当我想偷懒的时候，妈妈就告诉我：“林山，你有义务了解你的祖先的历史和灿烂的中国文化。你学中文是为自己学，知识就是力量！”我感到自己身上的责任，我就坚持学了下来。后来，我发现我挺喜欢学中文的。我觉得只要上课认真地听老师讲课，回家能及时做作业，学好中文并不难。现在，当我去中国旅游的时候，我日常生活的对话已不用妈妈的翻译了。记得前年暑假去中国旅游的时候，在北京颐和园的长廊，长廊的顶上有很多画，有不少我能讲出来画的是什么历史故事，这使我非常兴奋，更使爸爸妈妈非常骄傲。我打算将来我可以有机会利用暑假的时间去中国教穷孩子学英文。

在此，我非常感谢夏老师给我来斯坦福中文学校学习中文的机会，我也很感谢我的爸爸妈妈能够长期坚持不懈地送我去学中文和一直鼓励我成长。我觉得我很幸运：我可以有机会在美国学习美国的先进科技和多样化文化，我也有机会在美国学习中国的文化精髓。中国发展得很快，我想到我上班的时候，我的中文和对中国文化的了解，一定会对我有很大的帮助。



林秋缘

2010年5月21日

二年级的时候我刚从新加坡搬到加州。那时候，我的中文还算是挺好，英文也不错，所以爸妈就没让我上中文学校。但是一年过后，谁知道我们的中文退步了很多。有一次，我们全家都在车上，我和弟弟用英文聊天，突然妈妈叫我们说中文，但是我们俩的中文好差，根本不能用中文聊天，就只好静静地坐在车后，一言不发。过后妈妈就到中文学校报名，让我们学中文。

记得刚上课时，班里每个人的中文都比我好。有些同学看过生词一次就能记住。那我呢？我需要复习二十次才能记住。而且功课和听写都非常困难。跟新加坡的中文比较起来，新加坡的实在容易多了。而且我说中文的时候有新加坡口音，有时候别人都不明白我在说什么，但是那还不算是设么，最糟糕的是很多时候我听不懂老师到底在说什么。每次回到家以后，妈妈还要帮我复习课文，然后一句又一句的解释给我听。还好有妈妈的帮忙，考试才能顺利过关。

但是当我读到七年级的时候，弟弟开始跟不上中文学校的进度，所以妈妈买了学校的教材在家里教我们。到了十年以后，因为我要准备 SAT II 和 AP 中文考试，妈妈让我回去中文学校学中文。起初我好害怕我会跟不上，还好这班比以前的中文班容易多了，而且我学到好多日常用语，让我学以致用，帮助我在短时间内提升我的中文水平。其实我觉得这个 AP 班很好玩，所以我每个礼拜都想去中文学校上课。

这么多年来，我真的感谢 STANFORD 中文学校让我学到很多东西，交了很多朋友，遇到很多好老师。最重要的是我学到不管做什么事情，只要努力，不要放弃，总有成功的一天。现在我开始明白祖先们为我们所做的事，他们努力地为后人打下基础，让我们享有舒适的生活。最后我要感谢中文学校让我学到很多有趣的中国历史，坦白说，如果我在新加坡，我不会有那么深刻的了解。谢谢你们给我美好的回忆！



张嘉文

中国和中文是我生命的很大的一部分，中文对我来说就跟英文一样重要。能在加州这样有这么多中国人的地方生活我觉得很幸福，能常常跟中国人打交道，能吃中国菜，逛中国店。

从小，我坚持在家里和父母讲中文，常常回中国探亲，逛街，旅游等。每次回国，我能感觉我的中文提高很多。

中文学校，回国，和在家里坚持讲中文都对我的中文能力有很大的帮助。我希望以后我会自己继续读中文书，写中文字等，这样我的中文能继续提高。

我在中文学校也认识了很多新朋友，学了很多永远不会忘记的东西。我长大以后一定会建议其他中国小孩上中文学校，在家里坚持讲中文，因为在我们的时代，会讲中文是个很有用的本领。能当一个会讲中文的中国人我感觉很有福气。

邓靛馨

记得学习中国文化刚接触《易经》时，觉得很神秘。听说《易经》能预测未来，也半信半疑。一直到去年发生了一件很奇怪的事，让我不得不对《易经》另眼相看。

那天上中文课，还在学《易经》，我就带了一本《易经》的书去教室。Angela和我有点无聊，就决定照《易经》书上的方法给我们的数学考试算一卦。当我们丢下卦子，换好移动线，我俩的六线形很接近，还有不是很清楚的返还。

等到我们拿回数学考试一看，Angela和我的分数是一样，错的题也相同，连错的内容都一样。说接近，还能比这更接近吗？但是返还又是怎么回事？

第二天，我们的数学老师让我们把数学考卷还给她，这是全学年她唯一的一次要把考卷收回去。

这事可真是有些奇怪。是单单的巧合呢，还是《易经》真的那么神奇？我不是很肯定，但更有些偏向《易经》的神奇。

陈洲镝

尽管我是在美国出生的,中文是我最先接触的语言.直到两岁上幼儿园的时候,我才开始学英文.妈妈和姥姥每天教我中文,我学会了汉语拼音和一些简单的字和词语.我四年级的时候,我家附近办了海澳中学校,那时我才正式上中文学校.等我搬家到 Palo Alto 的时候,我又换到建平中文学校,那也是我的课后学校.每天上完学,都必须骑自行车去上一个小时的课.所以,等我换到斯坦福中文学校的时候,我很高兴.现在,我只用周末上中文学校了。

现在,我在斯坦福中文学校已经学了三年了.每次上中文课都学到许多新的词语和中国历史.在斯坦福中文学校,我不只学到了新字,我也学到中国的文化,比如中国的瓷器或者中国特殊的房子.在这些课中,我的中文能力增加得挺大.我现在去中国的时候,我的爷爷和奶奶都夸我得中文讲得很好.斯坦福中文学校的中文 AP 课和 SAT II 课对我有很大的帮助.我在课中学的东西帮我获得了好考试成绩(在 SAT II 上)。

现在我从中文学校毕业了,我很高兴但是也有一点伤心.我每个礼拜不用上中文课了,但是我的中文还是挺差的,需要更多努力.我现在已经学了十五年中文了,中文学校是我生命的很大部分.虽然我不上课了,但是我还可以用上其他的方法去继续学中文。



陈婧

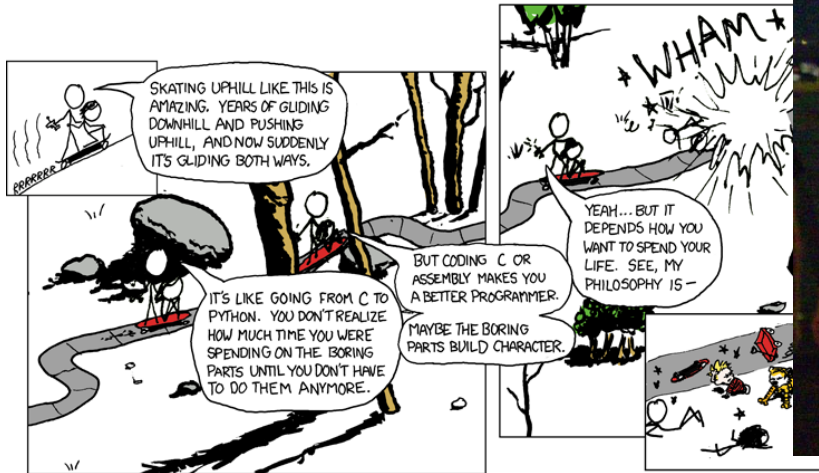
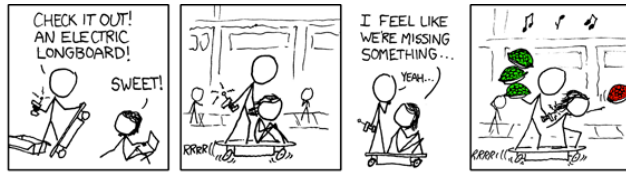


我是出生在美国的中国女孩。我的启蒙语言是中文。但是到了上学的年龄以后，随着我的英文水平的提高，我中文的口语就越来越差了。爸爸妈妈认为中文对我们华人来说是非常重要的，所以从我六岁开始，真正重视中文的学习。

刚开始妈妈坚持在家教我学习中文。那时我对学中文一点也不感兴趣。妈妈要天天提醒我做中文作业，但是我每天都会说，“我有学校作业，没时间做中文！”虽然天天这样赖着，不想学中文，但由于妈妈盯得紧，我还是学了不少。我十二岁的时候，能读一些简单的课文，也能写写简单的日记。爸爸妈妈觉得我应该学的更好一些，再加上他们盯我也盯得累了，所以他们决定把我送到中文学校。我在2006年开始上Stanford中文学校。

我到了中文学校直接跳到五年级。那时候，中文作业真是变成了一个任务，所以我每个星期会认真地把作业完成，再也不能赖了。加上，我觉得上中文学校比在家里自学更有意思，我越学越喜欢学。爸爸妈妈也觉得我的中文进步很快，挺高兴的。五年级读了西游记，挺好玩的，我也挺喜欢读。到了六年级，我开始学写作文。刚开始写的时候非常乱，但是经过两年的写作训练，越写越好，练习以后觉得写作变轻松了许多。上完了七年级，学校老师建议我跳到AP+班，其中两节课是为AP考试做准备，还有一节课是学习中国文化巡礼。虽然我比人家低三年级，经过努力，我还是顺利完成了AP考试，感觉也不错。

今年我将要结束中文学校的学习。Stanford中文学校不仅教会了我中文，也让我了解了更多的中国文化和历史，让我感觉到生为华人的后代很自豪。



高一鸣

我记得我最早学中文的时候是在十年前。在那个学校里我和我的朋友们都不喜欢中文。中文课开始的时候我们都不会听老师的话。我们就是从比较大的学校里学来的。我们不听老师的话，可是我们会用功。过了两年，我的朋友被送到繁体班，我被送到一个简体班。我在简体班里就又不听话又没用功。我就变成是班上最差的学生。那时候我没想到，可是这就会变成我下十年的习惯。我明白这的时候，我已经在七年级了，我就想：“我真得要加倍努力一点儿。”这是应为我是华裔美国人，我需要学中文，不然当中国人没意义了。做事要从头到尾做完，做完就是利用时间和力气，没做完就是像丢了好几年的功劳。这就是我从中文学校学来的。

朱理静

我从小就喜欢学习中文。我小时候的记忆就是每一个礼拜天下午，开开心心地去中文学校。每当新学期开学，我就忙着把生字卡片剪开。我的第一个中文老师是万老师，是



她的教育方法让我对学习中文产生了兴趣，并坚持了下来。我还记得 Stanford 中文学校的老地点是在 Stanford 大学美丽的校园里，后来搬到了现在的 Gunn 高中。今年，是我上 Stanford 中文学校的第九年。

现在我是 Los Altos 高中的二年级学

生。虽然我在学校里不太用中文，但是我学的中文对我的生活非常有帮助。因为 Bay Area 是个非常特别的环境，亚裔人比较多，中文实在是一个基本的语言。

我八年级的暑假过得很特别，是我用中文最多的一段经历。我跟一个 Delegation 到中国去为 2008 北京奥运会做义工。我到了北京机场以后，发现不能再用英文了。从北京到上海，我听到的和看到的都是中文。我也是用我在中文学校学了八年的中文与当地的学生和老百姓交流的，我还为我们团里不会讲中文的人当翻译。这时，我才真正觉得学中文的重要性。我这段在中国做义工的经历让我学到了很多关于中国的文化，也了解了一些中国学生学习和生活的情况。

这九年，在 Stanford 中文学校，万老师，陈老师和黄老师都教过我，我对他们很感谢。在 Stanford 中文学校，我也交了许多朋友。现在看来，在 Stanford 中文学校学习的经历是我最愉快的回忆。

谢谢 Stanford 中文学校！

徐铮 Lynn Chui

我五岁的时候就开始去斯坦福中文学校学中文。十年已经过去了，但是我还记得每个星期天我要早起来背词汇和做好别的中文功课，然后就去上中文课。上了这么多年的中文课，又有很好的老师，我知道我学了很多中文和中国的文化。小时候，我学了平常说的字和怎么样写，读，和听中文。长大的时候，我开始读有名的中文故事像孙悟空，背唐诗，和写作文。今年我上了 SAT II/AP Chinese 课。考完了 SAT II 考试，我得到了 750 分，觉得很满意。我也考好了 AP Chinese 考试，我想也会得到一个好成绩。马老师帮我们练习参加两个重要的考试，告诉我们几个帮助考试方法。还有两个星期就毕业了，时间真是过得很快啊！

每个星期，我都会想：“我很想要跟我的朋友玩和睡多一点时间，为什么我要做这么多的中文功课？将来肯定不会帮我的...”但是我也想：“中文对我可能会有一个小的帮助...”我就不放弃，一直做我的中文功课和上课。到了我八年级的时候，我和我的朋友开始讲我们在高中会上什么样的课。我中国人的朋友就说他们要上中文，因为他们还是不太了解中文。那时候我就发现，学了这么多年的中文有一个很大的帮助，因为我对中文的了解算是满好的。我可以跟从中国来的人讲话，听中文歌，看中文电视，和读中文书。我高中顾问也告诉我因为我已经考好了 SAT II 和 AP Chinese 两个考试和得到了好成绩，我就不需要在高中和大学学外语了，可以上别的我想上的课！我满意极了！我朋友们都对我说：“哇！我没想到你可以把中文学的那么好！”我就说：“因为我去了中文学校，去了很多年了。所以我可以把中文了解的好。”

Learning Chinese has definitely been helpful to me after all these years. Many of my friends have quit learning Chinese, but I haven't, because I felt that it would somehow benefit me later. I was right about Chinese giving me many benefits. Academic-wise, because I have taken the SAT II and AP Chinese exams and received good scores, I don't have to take a foreign language class in high school or college. This leaves a lot of time for me to explore and take classes that I want to take, instead of being stuck in a foreign language class that I don't enjoy being in. I can also speak to Chinese to foreign students, read Chinese books and instructions, watch Chinese TV, and listen to Chinese music. Knowing a foreign language like Chinese can also help with getting a job later on, because employers know that you have that kind of knowledge that can be applied in the workplace or at conferences. I'm glad that I didn't quit Chinese, because without these benefits, I would have to suffer more now, and I wouldn't feel as accomplished as I do now.



马阳扬

我从5岁就开始上中文课，去中文学校了。那时，我还住在亚利桑那州呢。我一开始就不想去中文学校，因为我觉得学中文太枯燥了，一点意思都没有。我去中文学校的唯一目的就是因为在中文学校里有个 vending machine，妈妈答应我上完课以后，我就可以选一罐我想喝的饮料。

时间过得真快。我马上就要15岁了。我一直学到现在，从亚利桑那州学到加州，学了10多年的中文。每星期六就开始做中文作业，每星期天一大早起来就开始准备听写、默写。上个星期考了AP考试，下个星期终于就要毕业了。10年了，真不容易。

回顾这10年，学起来特别辛苦，但我觉得学中文还是比较值得的。我学会了读、写、听、说中文，了解了很多中国文化。可是，另一方面，为了学中文，我失去了很多我的时间。本来，这些周末的时间可以拿来玩、做美国学校的作业。不过，我还是觉得我在中文学校花的时间是值得的，一点都不后悔。

这10年过完了，中文学校也终于就完了，真高兴。



牟雨辰

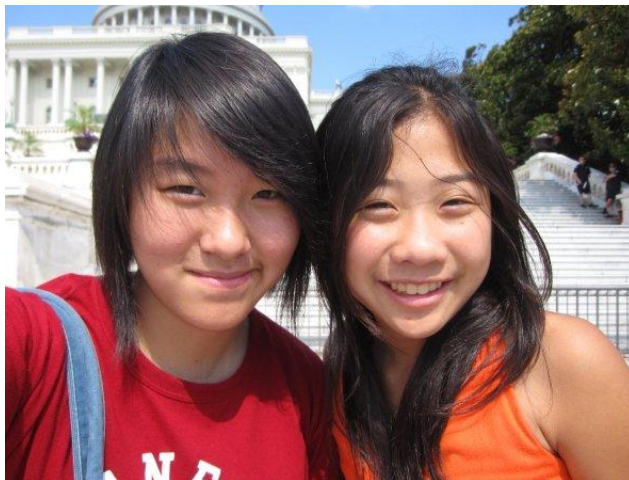
时间过得真得象飞一样，转眼我学中文都有十年了！终于要毕业了！我真的好开心！

我从五岁的时候正式开始学中文，刚开始的时候还不烦。可是学了两三年后，我就不喜欢学中文了。因为中文字写起来太麻烦了。可是妈妈一定要我坚持学，说我是黄皮肤，黑头发的中国人后代，就一定要会中文。我没有办法，只好学。可是学着学着，我发现中文还是满好玩的。比如说选择练习题“我看你很面熟”，有一项选择是“面已经煮熟了”，我一看到就大笑起来。现在想起来还觉得好笑。还有一次我写作文，把“每天爸爸叫我起床”的“每天”写成“海天”，妈妈笑话我一个多星期，让我再也忘不掉“每”和“海”的区别。在学习中文的过程中，有很多类似的小插曲，让学中文成了一件很有趣的事。

我前两年回中国，因为我一直在学中文，所以我可以和中文和我的爷爷奶奶，舅舅舅妈，表哥表妹以及好多亲戚朋友用中文沟通，我觉得中文真得好有用。

后来到了十年级，我们又开始学《中华文化巡礼》，学了更多的中国文化。了解到中华文化源远流长。作为在美国的华裔，我们应该成为沟通中美文化的桥梁。我现在知道学中文有多么重要了。我很高兴我能够坚持下来。

我还上了马老师的 SATII 和 AP 中文班。我 SATII 考了 790 分。我很满意。我也参加了 AP 中文考试。虽然还不知道成绩，但是我感觉还不错。在这里我也想说谢谢马老师以及其他教过我的所有的老师。感谢你们！



杨雨辰



我很小的时候，就开始学习中文。我四岁来到美国，一点英文都不会，所以只能说中文。可是，没有多久，我的英文就比中文更好了，所以我父母就送我到中文学校开始学习中文

过了几个月，我觉得我没学到什么东西。最多就学了一些生词和一些语法结构，并没有学怎样造句和写文章。而且，也没学到什么中华文化。后来，我的父母也开始觉得那个中文学校不能满足我的要求。于是，他们就去找别的中文学校。过了几个星期，他们终于找到了一个：斯坦福中文学校。从此我就开始在这个声望很高的学校学习中文和中华文化。

我第一个星期上斯坦福中文学校就感觉出来很大的不同。我们的老师很热爱教中文，而且班里的学生都尊敬她。我一开始就发现我的中文不是很好，因为我读书的时候，有许多不认识的词汇和生字。我那时候觉得这个学校的学习速度比较快，跟不上别人。但是，因为老师教的好，教材也好。我很快就能赶上教学进度。

但是，刚开始的时候，我觉得学习的内容没什么意思。每个星期就学论语、阅读、诗歌和一些中国节日，比如说，端午节、春节、和中秋节。但是进入十年级以后，我就对学习的内容感兴趣了。比如说，有一节课就讲怎样做茶，另一节课讲中国的万里长城，天安门和西安的兵马俑。我觉得这几堂课又有意思，又有实用性。

去年我终于来到 AP 班了。在这几个月中，我可以把我在这些年学到的中文知识应用到 AP 考试中。我觉得我这几年的中文水平提高很多，而且学到很多我原来不知道的词汇和中国传统文化。



在日常生活中，我每天都能用到所学到的中文知识，我可以很容易地跟我的家庭和朋友用中文交流。所以，我非常感谢斯坦福中文学校和所有教过我的老师，也希望以后我的中文知识和听、说、读、写能力得到更大提高。我这些年学到的中文知识和中华文化让我更加了解、尊敬、和热爱中国。

邱文迪

十年以前，我才六岁，上小学一年级。我妈妈听说有一所中文学校叫 **Stanford Chinese School**，就帮我报名去上中文课。那时候我们的中文课还是在 **Stanford** 大学钟楼对面的大楼的地下教室上的。我记得当时只有几十个学生，我就是马老师教的一年级上课。那时候我一点都没有认识到学中文的重要性。非常不喜欢去上中文课或者做中文作业，每个周末去 **Stanford** 大学只想跟其他小朋友玩。

不知不觉十年下来我在 **Stanford** 中文学校从 **Stanford** 大学一直上到 **Gunn** 高中。我在 **Gunn** 高中上 AP 班，也是马老师教的。如今我觉得很幸运，能在这么好的学校有这么好的老师教我中文。我还记得以前我每一个星期都会坐在电脑前面听马老师朗读的 CD,做中文游戏和作业。我的爷爷还每一天和我一起坐在那里读马立平中文课本。

从一点中文都不懂到如今能够听说读写中文。这十年来我觉得我学中文有了许多的收获。我读了许多中文故事，学到不少中国传统文化和风土人情。我今后中文一定要继续学下去。

我很感谢马老师和夏老师，我很感谢有这么一个好机会学中文。我很感谢我的爸爸妈妈，他们陪了我十年，每一个星期天送我去上中文学校。我也非常感谢我的爷爷，他也陪了我好几年，教了我很多中文。



华佳晨

我叫华佳晨。今年十六岁。学习中文已经有十年的时间了。自从四年前转学来到斯坦福中文学校，很喜欢这里使用的中文课本。我不仅新认识了很多的中国字，更重要的是了解到许多以前不知道的中国文化。我很为自己是华裔子孙而骄傲自豪。

两年之后我将进入大学学习。无论学习什么专业，我都想继续学习中文，并争取到中国实习或工作一段时间。

爷爷奶奶：

您们好！

我马上就要从中文学校毕业了。我从六岁开始学习中文，到现在已经十年了。虽然有时候抱怨中文太难学，还占用我周末休息时间，但总算是坚持下来了，并在去年的中文 SAT 考试中取得了 800 分的好成绩。这个月初我又参加了中文 AP 考试。虽然现在还不知道考试成绩，但是我觉得考得很好。尤其是阅读部分，几乎每道题都答得很有把握。现在我觉得要感谢爸爸妈妈送我来中文学校学习中文，并鼓励帮助我这么多年。我也很想谢谢中文学校的马校长，编写了这么生动有趣的中文课本，让我读到了许多美丽的故事。我想今后不管干什么工作，都可能会使用中文。若是将来有一天我去中国常住，一定常常去看爷爷奶奶。

祝您们身体健康。

华佳晨

吴双来

本来我觉得中文学校是一个很没意思的地方。一天到晚就是一位老师在讲话，回家以后还得去听碟子和做作业。但是，等我慢慢的往上学，我发现中文学校不是一个没有趣的地方。学《西游记》的时候，我就更愿意上中文学校了。这最后两年，我们也在学很有趣的东西。我会永远记住孔子的论语。现在我也快要毕业了。我可以说我交了很多朋友。每个星期去中文学校，我总是会有朋友坐在我旁边。我们的考试也都考完了，现在只在等消息。星期天也变成一个“有空”的日子了。只要是我忘不了我在中文学校学的知识，我就也不会忘是我跟谁学的，和我从哪儿学的。



写给小同学的话

李文丽



你好！我是李文丽，正在 Gunn 高中九年级学习。我在斯坦福中文学校学了十年。我在学前班的时候开始上中文学校的一年级。我还记得这个中文学校的旧的校园的样子。那时在一个地下室学习，跟另外的几个小朋友一起学中文。现在我已经十五岁了，刚考完 SAT II 和 AP Chinese 考试。今年是我在斯坦福中文学校的最后一年，明年会去做另外的事了。

小的时候，我很不喜欢学中文；星期天要上一个半小时的课，星期六要做上个星期的功课。我不懂为什么要学怎么样读和写中文。我住在美国，为什么要学中文啊？我中文已经说的不错了。去年我学《中华文化巡礼》时终于明白了。学春节一课的时候，我学到我家做的一些东西跟书上的春节活动有关。中秋节时我的家里也吃月饼，里面有红豆沙，莲蓉，蛋黄，枣泥，百果，等等。我认识到这是我家的历史，我自己的历史。这代表着我的一部分，不管我喜欢还是不喜欢。我不仅是美国人，我还是一个有中国血统的美国人。

我要感谢马老师和其他教过我的中文老师帮我增长学识，以及我的父母在家督促我学中文。我现在学的中文将来会帮助我。如果你想放弃中文，我建议你再想一想，因为你长大后，你一定不会后悔你现在学了中文。

程鸞雯

我的名字叫程鸞雯，我从2年级开始学中文，已经在这个中文学校学习了九年，就要离开这里了，心里真有一些舍不得。刚开始学中文的时候，我觉得中文特别难，它不像英文是拼音文字，知道读音就可以写出来，记得有一次我还跑去问妈妈：“这个字怎么‘画’？”因为这件事妈妈笑话了我很久。现在我知道了大部分的中国字是象形文字，非常有趣。

我特别喜欢《中国文化巡礼》，通过学习这本书，我对中国五千年的文化有了很多的了解。现在我知道了中国年为什么放鞭炮，端午节为什么吃粽子，秦始皇虽然是一个残暴的皇帝，但是他也做了对中国有益的事情，他统一了中国的文字，度量衡，建造了万里长城。以前我对中医一无所知，现在我知道了中医强调阴阳平衡，人的身体上有经脉和穴位，在不同的穴位上针灸可以治疗不同的病痛，中医是预防为主，西医是治疗为本，我真的觉得中医是一个奇妙的科学。

在这九年的学习中，我也曾经想过要放弃，尤其是学校的功课很忙的时候，感谢我的爸爸妈妈一直鼓励我，让我坚持了下来，我相信你们也会和我一样，在中文学校的学习中找到乐趣。

我出生在加拿大，从四岁开始，因为妈妈爸爸都要上班，我就被送到幼儿园。因为那个幼儿园是加拿大人开的，大家都说英语。我没有机会练中文。虽然我爸爸妈妈晚上回来的时候会跟我讲中文，但我很不喜欢说中文。

上学前班的时候，我们全家搬到了美国。虽然这里有很多中国人，我还是不喜欢学习中文。后来我妈妈爸爸把我送到斯坦福中文学校学习中文。这里的校长和老师都很好，我学到了很多知识。我还学到了中国文化，中国历史，和中国的传统。这时候我才对中文感兴趣。

现在中国非常发达，中国的市场也非常大，而中国的人口很多。如果会说中国话对你的前途和未来的工作都会有帮助，所以现在我在家里尽量说中文还看中文报纸。虽然我已经在这个班毕业了，但我会继续练习我的中文。

— 刘彬彬



曾璐娜



这是我去年毕业中学的照片。

我叫曾璐娜。我的名字是月亮 LUNA 的译音。我今年十四岁，从我四岁的时候妈妈就把我送到斯坦佛中文学校学中文的。这十年来我学了很多东西。

我特别喜欢学历史，我在这个中文学校学了很多中国历史上有趣的事实。

我最喜欢的中国人物是秦始皇，因为他统一了中国。虽然他做了很多坏事，可是他也做了很多好事。比如，他统一了中国的钱币和度量衡。他也统一了我们用的汉字。可是，很多人还是恨秦始皇，因为他害了很多人。为了夺权力，他杀了很多读书人，也烧了很多书籍。当造长城的时候，很多人家妻离子散家破人亡。孟姜女哭长城就是当时的一个故事。还有秦始皇自己的坟墓，有庞大的兵马俑。秦始皇死的时候不知有多少陪葬品，不知有多少活人一起陪他死亡。因此，很多人们都不喜欢他，也有不喜欢他的道理。可是，我还觉得他是一个历史上很重要的人物。坏事变好事，至少他留给我们的兵马俑反映了当时丰富灿烂的中国文化。

我最喜欢的中国故事是西游记。我特别喜欢听那些有趣的传说。唐僧如何克服千辛万苦到西天取经；孙悟空如何识别妖怪 却受到惩罚，猪八戒如何贪吃好色，至今我的头脑里仍有一篇一篇的图画。

我每天听的 CD-ROM 教了我很多词汇和语法。而且，我听得时候也特别放松和舒服。

除了喜欢中国历史以外，我很喜欢滑冰，读书，和学习。我在学校上了很多关于商业的课程。我也在商业方面参加 DECA 比赛。我四月份到肯塔斯去参加了 DECA 的国际比赛了呢。我对商业特别感兴趣。我长大想做个有成就的商人。很有可能做与中国美国有关的商务，因为中国有 13 亿人口，占世界人口的四分之一。我能讲中文和英文。我也懂中国和美国的文化。

郭景宁

我从小就开始学中文了。可是我是在上三年级的时候才开始到这里来学中文。一共在这里学了七年多了。

在过去的七年来，我学了许多各种各样的东西，特别是中国文化。比如，我们在班上读了很多很有意思的神话，看到中国有名的地方的图片，还学到了中药和西药的区别。有些东西学的比较无聊，可是很多东西挺有意思的。有意思的东西就比较容易记，所以准备考AP的时候就有东西好讲了。最好是在班上学新东西的时候，每次都记一点儿新的东西。我以前学中国文化的时候老是把我觉得无聊的课全部忘掉，所以我们联系AP讲的部分的时候，我好几次都没东西好讲。我有的时候还记不起来题目在讲什么。还好我比较幸运。如果我中国文化有什么忘了也没关系，因为我们这次考试的题目是让我们讲一位中国名人。

我觉得学中文真的很值得。

我爱中文

大家好！

我的名字是韩宁，今年十八岁。我在中国辽宁省出生的。在中国住了两年半就和父母一起搬到澳大利亚。我在澳大利亚一个中文学校念了三年，但是因为我很调皮，我没有专心地学中文。我小的时候大概是因为我跟奶奶爷爷和姥姥姥爷一起住了一会儿，从他们学了不少中文。我七岁的时候，我的妹妹出生了。我最爱我的妹妹！还有，我妹妹没到两岁的时候，我们一家就搬到美国加州了。

搬到美国的时候，我已经上小学三年级了。但是，我到高中一年级的时候才开始在马老师的中文学校念书。因为我好多年都没有上中文学校，我在开始学中文很辛苦。我首先把马老师写的材料从一年级到四年级都买了。再过了两个月，我把这四本书都学完了。我开始上课的时候，我已经比我同学大多了。我继续在中文学校学到六年级。

今年，我在Gunn高中念四年级，也就要毕业了。所以，我决定应该跳到中文学校的AP训练班。明年我上大学时，也就没有机会在考AP中文了。但是，我打算在大学继续学中文。我也希望今年暑假去北京出差时可以自己买北京烤鸭。

中文是个非常难学的语言。但是，我觉得学好了中文会给你以后的生活带来很多机会。现在辛苦一点可以避免将来的辛苦。最可惜的就是不好好学中文后来后悔的人。我们都应该感谢马老师。你教这么多年中文是一个很大的功绩。我总也不会忘记Stanford中文学校。



韩宁



给斯坦福中文学校学生的一封信：

这是我在中文学校的最后一个学期了。在过去的许多星期六晚上，我都在想着明天星期天那让我畏惧的中文课。随着 AP 中文考试以后，终于不用去上课了。可是，这也是一个苦乐参半的告别。我是从五岁去中文学校。每一个星期天早上，我脾气暴躁地起床，知道今天必须要上中文课。我起床后，就要做中文功课读，写和记字。在过去的十年，我的星期天早上就是这个样子。我考完 AP 中文考试以后终于让我明白了中文的重要性。现在不仅让我中文能听能写，也让我能欣赏我们祖先的遗产。今后我会继续学习中文。上了很多年的中文课，有许多时候真想停下来。可是，我从来没有停。靠着我妈妈的帮助，我继续去中文学校。如果不是妈妈的鼓励和帮助，我今天不会写这封信。

对今后的中文学生我的忠告就是永不放弃。年轻人觉得他们有许多重要的东西要做，像跟朋友在一起聊天，玩游戏机，去商店，看电视，等等。年轻人宁愿做这些比学中文有趣的事情。从我自己的体会，我知道看电视和玩游戏机是很分心的。现在，你会觉得玩比学中文开心。可是，当你能听，读，和写中文时，你会觉得很自豪。这我要感谢中文学校，感谢老师们这么多年的教导。让我在今后的岁月里，多了一门为社会大众服务的技能。

我要再一次谢谢中文学校的校长和老师们的。

刘洁蕊

5 / 24 / 2010

To all the young students learning Chinese:

我还有一周就要从中文学校毕业了。这篇文章里我要讲一讲我学习中文的旅程，和我从这旅程学到了什么。我父母都是从中国移民，所以他们在家里就说中文。我六岁的时候我家长就把我放到中文学校里面，正好我放学以后就去听课，学完了还可以走回家。在这个时候我每天上中文学校的时候都是特别兴奋，因为中文学校里面有我的朋友，下课以后可以玩游戏。

我搬到美国以后我的父母又把我放到中文学校里面。我记得这个新的中文学校特别大，同学们又特别多，玩儿的特别高兴，特别愿意学中文。可是我妈妈下岗以后我就不上中文学校了，每天放学以后就直接回家，可以看电视，玩游戏。

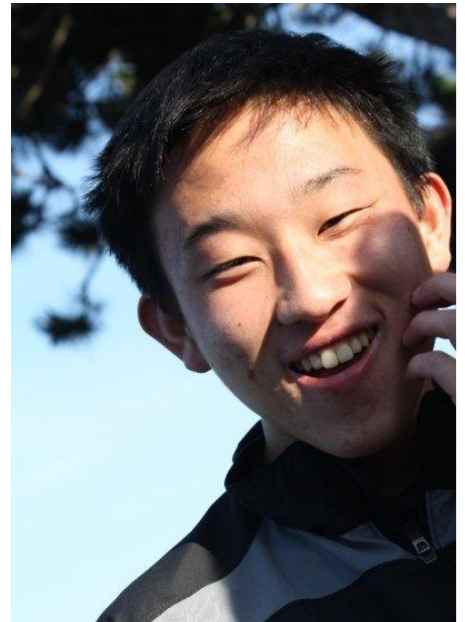
我在七年级的时候我妈妈又找到了工作，她就又把我放到一个新的中文学校，可是因为我有三四年没有上中文课了我就得在四和五年级的学生在一起学中文。在这个时候我学的非常不认真，因为我觉得这节课实在是太简单了，跟这些孩子也不能在一起玩，讨论学校的事情。

我八年级的时候就转中文学校到 Stanford 中文学校。在这个时候我还是不想学中文，觉得课程里面的作业，考试都没有意思，在我班里面的孩子还是比我小三四岁，我还是觉得特别无聊。我上高中的时候才开始认真地学中文。在这个时候我才发现中文是一个特别有用的语言。这个时候我才开始努力学中文，学完五年级的中文，就跳到 AP 班，努力的在 SAT 和 AP 考试考好的分数。

在学中文的过程里我学到了很多你们小孩都应该知道的好的知识。第一是必须努力的学中文，因为这样在你长大的时候会很有用，第二就是必须跟你的同学们交朋友，这样你每次上中文课的时候你都会非常有兴趣上课，第三就是听老师的话，老师都知道什么知识是必须学的。

最后我还是需要给我老师，特别是马老师，说谢谢，因为他们给了我世界上最珍贵的礼物，知识。

杨佳伦



朱芸

大家好，我是朱芸。我在 Stanford 中文学校学中文已经差不多十年了。在这十年里，每一个星期天，我的爸爸要开半个小时的车，就是为了要送我来上中文课。我并不是不喜欢学中文，可是我觉得它很无聊。我那时候常常对自己说，我已经会讲中文了，何必来中文学校上课呢？我一直是这样想的。直到我学了第一年的中文课。过了那一年，我渐渐地喜欢上了学中文。我觉得它很有趣，因为可以读很多故事，而且识字也不难。也许这只是我的想法吧。



虽然我喜欢学中文，但是我不喜欢做功课。即使功课不是一大堆，也没有一个学生说喜欢做功课的。但是，以我十年的经验，我要和正在学习的学生们讲，一定要做功课！一个星期的功课也不能偷懒不做。功课是来帮你积累基础的，所以它很重要。即使你现在很讨厌它，过了几年，你会感谢你自己当初做了每个星期的功课。比如我，我每个礼拜的功课都完成，所以现在，我不仅可以看报纸和中文小说，我还可以看电视剧，跟中国人交流，也可以和我住在中国的家人写信。能够做这些，你不觉得牺牲一个周末的下午很值得吗？

或许你到现在还是对中文没有一点的兴趣，可是，如果你继续听我说，你的心态可能会有很大的转变。从我刚出生到现在，我一直都在学中文。我的爸爸妈妈在家里指导我，再加上中文学校的功劳。现在，我已经中文学校毕业了，可是，我的中文学习不会只到这里。语言是个用一生的时间都学不完的东西。在生命中，你会要不停的学。可是，你一旦学了这些中文知识，你可以做的事情就变得更广泛。比如，你可以到中国找工作，和那里的人沟通，或者去旅行，你也不会遇到困难，因为你可以用中文来帮助自己。总而言之，学中文是个很宝贵的机会，一定要好好把握，不是每个人都能得到的。

我希望你从我的文章看下来，你会了解你父母的心意。可能你现在只会笑笑，不把学中文当回事，就像我刚开始学中文时一样，可是，等你学了几年，你会发现坚持学习中文是个聪明的决定。所以，如果现在你因为有中文课而不能参加你朋友的生日聚会，不要失望，以后有的是机会。相反，如果现在不学中文，等到以后就来不及了。

同学们，好好加油！你们可以做到的！

我们的成长与未来

陈佳颖

我从两岁就开始学中文，背唐诗，因为我外公,外婆,爷爷,奶奶来到美国照顾我,让我很小就受到中文的熏陶。后来几年，我连一首唐诗也不记得，只记得一个字，那就是鹅鹅鹅。在五岁起开始学习中文的十年里，我学会说，写，和听中文。我的中文水平也提高了许多。我只在斯坦福中文学校学了两年周末班，我学到无数的中文知识, 考试技巧和认真态度。



我是一位出生在美国的亚裔,接受西方教育,有自己很多很多的想法和创意。虽然我们不是住在中国，我们也是中国人的后代。中国的文化和思想都存在我们的身体里，不管我们要还是不要。我们更是中国长辈们的梦想和希望。继承中华民族的优秀文化和勤劳作风,让美国和全世界的人了解我们和钦佩我们。

前几年，我总觉得在学习中文过程中很麻烦也很困难，在我父母，朋友，和中文老师的帮助下，我从那个只认识鹅鹅鹅的小孩，变成一个有知识, 有语言能力, 更能帮助别人的新一代亚裔。

谢谢大家。

Joyce Chen

2010年5月22日

刘俊恺

马上要从中文学校毕业了，中文学校的生活让我难以忘怀，在这里学的中文会让我一生受益。

这几年好像一眨眼就过了，就像孔子所说的“逝者如斯乎”，我从小学生一下子变成了高中生。在这几年里，我学到了好多中文字和词。我特别喜欢中国的成语，言简意赅，四个字可以表达很多意思。比方说，拔苗助长，守株待兔，画蛇添足，等等，这些故事都特别有趣，还蕴含了很深的教育意义。除了字和词之外，我们还学到了好多中国文化，像中国的长卷画，京剧，还有传统节日，像春节，端午节，清明节，等等。这些知识让我对中国传统文化更感兴趣，也更喜欢中国。

虽然毕业了，我还会继续学中文，到了大学以后，我还会把中文当作我的第二语言。将来我想去中国旅游，登黄山和泰山，看桂林山水，欣赏天山美景和青藏高原的风光。现在，中国发展得很快，是世界上的经济大国。很多外国人都开始去中国做生意，学习，或从事其他的工作。如果我会说中文的话，也可以去中国开创我的未来。

当然，我学中文并不完全是为了将来旅游和工作。学中文最重要的意义是它帮我找到了归属感，让我确实地感到自己是一个中国人。以后，我带我的孩子回中国时，我可以骄傲地说：“这是我的家乡。”我永远都把中国当成我的家。



吴亦菲

每个礼拜，妈妈都会叫我在 TIME Magazine 或 Businessweek 里看一篇关于中国的文章。几乎每一篇文章里说将来很多工作会在中国不在美国，因为中国的经济发展比美国快得多。我看完那些文章以后会觉得中国现在很了不起，也觉得上十年的中文学校是非常值得的。长大以后，假如我能在简历上写道：“会说中文”那找工作会容易一些。

首先要好好谢谢我的妈妈和爸爸。他们十年如一日风雨无阻送我和妹妹上中文学校。也要谢谢马老师，是她编的教材，教的课，和帮我复习中文的。

上完十年级，我现在更懂中国的文化。去中文学校以前，我连清明节都不知道！现在我知道我的文化是能让我骄傲的。我是在美国生的，但在我的心里我是一个唐人。不管我将来住在哪里，生活习惯怎么样，我在哪里工作，到世界的哪一个角落，我是中国人，保持中国的文化。

我昨天终于考完了中文 AP 考试，这真是十年磨一剑啊！

十年前开始学中文的时候，我记得爸爸妈妈总是逼着我星期天去上中文课。那时候，中文课还是在斯坦福校园里面。因为我很喜欢斯坦福的校园，所以我还是不大情愿地坚持下来了。但是渐渐地，我对中文和中国文化产生了兴趣。

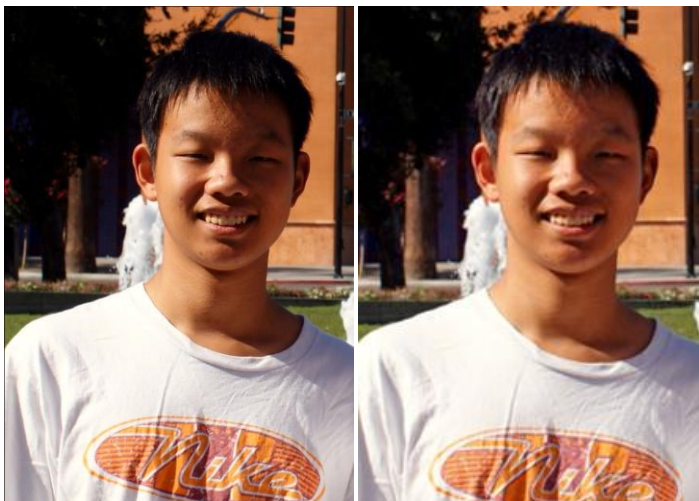
我对中文的兴趣是从中国文化和历史开始的。在中学学历史的时候，老师讲了很多有关中国的历史古迹，比如：长城，兵马俑，故宫，天坛，等等。2006 年，我有了机会去亲身参观了这些历史奇观。去了上述几个地方，还登上了西岳华山，以后，我还去了位于河南省的龙门石窟。那里有很多大大小小的石佛刻在山坡上。当我看见了最大的石佛时，一方面体会到个人的渺小，另一方面又感觉到了古代中国人的伟大。同时，我更深刻地了解了当时佛教是如何从西域传到中原的。

后来，我又意识到中文重要性不仅仅在于学习历史，而且也体现在今天的生活里。2008 年奥运会期间，因为爸爸妈妈没有时间，我就独自带着我妹妹坐飞机去北京看奥运会。当时，北京机场有一个新盖的的机场停机楼。从那里到接人的出口，还需要坐一个机场的专用小火车。因为我会说中文，所以我可以很轻松地问清楚如何坐上正确方向的火车。当时，我真的觉得我的中文很棒！

十年以后，我从一个被爸爸妈妈逼着上中文课的小孩儿长成了一个对中国文化充满兴趣的少年了。我相信这十年的中文学习也会对我今后的人生有很大的帮助的。我想对马老师和所有教过我的中文学校的老师说一声谢谢！



张晨东 , 2010年5月21日



陈昱璋

中文是全世界最多人说的语言，也是世界上历史最悠久的语言之一。我父母从我上小学一年级起，就教我学中文。那时候，我觉得学中文没什么意思，心里嘀咕着中文对我以后的生活没有任何用

处，而且中文实在是太难学了，中文字太复杂了。于是，我采取了得过且过，蒙混过关的方法，中文常常是今天认识的，明天又是生面孔了，昨天会读的，今天却不会发音了，这样反反复复，时好时坏地学了几年中文。

到了二零零四年，那年我随父母到中国旅行，我的眼界顿时开阔起来了。当我跨进北京的天安门广场，我看到那雄伟的天安门，高大的人民英雄纪念碑，庄严的人民大会堂，感受到中国人民为祖国奉献的豪情壮志，感受到中国人民对世界作贡献的博大胸怀。当我看到上海的高楼大厦，黄浦江两岸的车水马龙，我感受到中国的经济迅猛发展，中国已经在世界经济中占据了很重要的位置。感受到古老的中国正焕发出青春活力。那时候我发现学中文对我的前途有多大的影响。学好中文，就可以在世界经济繁荣的地方工作，交朋友。学好中文，就能把中国介绍给世界，把世界介绍给中国，起到一个友谊桥梁的作用。

当我来到浙江博物馆参观书法展览时，我领悟到中文是世界上一种独一无二的语言，它的字体是几千年经历了很多朝代不断演变传流下来。它的魅力足以让任何一种语体都自叹不如。从隶书到草体，从小篆到正楷，每种字体都使我浮想联翩，心旷神怡。我看到了高山流水之长，龙飞凤舞之畅，我看到了骏马奔腾之势，壮志凌云之气。虽然我的中文字写得不好，但学好中文就可以从中得到很多的乐趣，得到许多的启发。学好中文就可以知道中国的历史文化，读中国人写的历史，知道中国人民的习俗嗜好，知道自己的祖先，故土，为自己是中国人，黄皮肤而自豪。

正因为有了如此的感受，我开始努力学习中文，加入了中文学校，在老师的指导下，系统地学习中文和中国文化。《西游记》，《论语》让我读得津津有味，写作训练让我掌握了写中文文章的技巧，从此我的中文水平有了突飞猛进的进步。

现在我觉得学中文不只是为了我的前途，而是为了了解一个文化历史悠久的民族，历史悠久的民族，为了使世界上的人都成为一家人。

顾航波

我是出生在美国的华裔，如果不学中文，不会说和写中文，长大以后同中国人的关系就会比较远，无法交流，对中国的历史现状就不会了解，因为不懂中文就不会有心情和兴趣。

现在我已经学了很多年的中文，我要好好的感谢所有教我中文的老师 and 斯坦福中文学校的工作人员和马校长，使我能听，能读，和能写中文，这样对我的将来是非常有帮助的，我会去读中国的四大名著，去中国旅游的时候可以直接用中文交流。爸爸妈妈帮助我们学好中文，我以后也要帮助我的子女学好中文。

中文同其它外语一样，一开始学的时候是很艰苦的，不肯努力的话是很容易放弃的，如果每次 homework(家庭作业)不去认真做好而是敷衍了事的话，要学好中文是很难的。我的体会是每堂课认真地听，每次作业认真地作，在家里同爸爸妈妈用中文交流，然后常常去中国旅行，就可以把中文学好。毕业以后更不能放弃，要读一读中文的名著，比如《红楼梦》，多看看中文的电视剧，这样中文就能巩固和加强。



黎奕志



从小，我的妈妈就常常对我说：“人家看你一眼，就知道你是中国人。如果你是中国人而你又不会说中文的话，人家就会笑话你。”现在我长大了，学了十多年的中文以后，越来越觉得爸爸妈妈从小让我学中文是一件非常聪明的事情。

有的同学常常抱怨学中文很烦，也有的同学觉得去中文学校只是为了帮助今后准备考 SAT 和 AP，或是去交朋友。

可是，我觉得去中文学校不只是为了拿到好的 SAT 或 AP 成绩。我一边学中文，也一边为中国感到骄傲。每一次听到中国强大的时候，我可以骄傲地说我是一个中国人。

我在中文学校里不仅学了很多中国的人文地理，也学到了很多其他有用的知识。我还觉得如果你只会说中文，可是对中国的文化历史都不知道的话，人家还是会笑话你，因为在美国，如果你有很多的文化背景，人们一般会更尊敬你。

我还发现中国人学习的方法比美国人更好，中国家庭把孩子也教育得更好。虽然美国人的生活比中国人富裕，可是他们没有那么努力和用功。

现在虽然我中文学校毕业了，今后我还是会继续学中文。以后哪一天我有自己小孩的时候，我也会像我爸爸妈妈一样，从小教他们学中文。



大家好，我的名字是袁志祥。我现在读九年级，从六岁一直到现在一共读了十年的中文。我从小一直都不喜欢学中文，可是我爸爸妈妈一直批评我非要我学。我现在学完了 AP 中文我才明白爸爸妈妈是为我好，学中文会给我一个很大的帮助。虽然我现在住在美国，过几年我觉得我的中文能力会让我成功，因为中国是一个迅速发展的国家，长大以后能够跟中国一起经商。

虽然我出生在加拿大，又在美国长大，我还是对中国的习俗很了解又很感兴趣。比如说：每每年过新年我家总是会跟朋友一起出去吃晚饭过年，又发红包。中秋节的时候，爸爸妈妈都会赶回家一起团圆，一边吃月饼一边赏月，非常好玩儿。因为我爸爸妈妈是第一代移民，我的表哥表姐姑姑舅舅都在中国住着，从小看不到他们。2008 的那一年，爸爸妈妈带我和我的小妹妹袁媛一起去看北京奥运会。我去过鸟巢和国家体育场，看过女子排球，击剑，田径，跳水，女子足球和别的比赛。爸爸妈妈不但带我去看北京奥运会，而且还带我去中国过新年！我从小都是在美国过中国的新年，可是 2007 我们在中国过春节。在中国过春节很热闹，晚上大家都会放鞭炮，大喊大叫，还可以拿红包，真有趣！

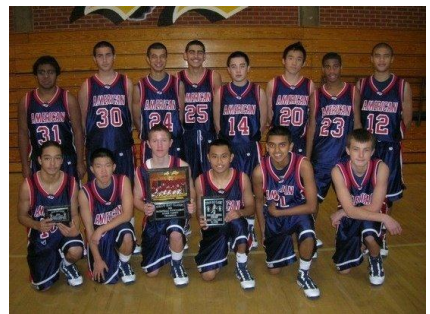
作为在美国的华人我感到很自豪也很自信。通过十年的中文学习，我学到许多中华文化和中华传统，更加理解中华民族，永远不会忘记“做中国人”是什么意思，又希望能给我小孩一样的机会，让他们爱自己的民族。



袁

志

祥



姜玄智

最近的几个星期下午，看着妹妹离家去上中文学校，我心里觉得少了些什么。多少年来，我总是会和妹妹在星期天一起去上中文学校，而我现在却不用去了，心里感觉好像少做了一件事一样空荡荡的。我即将要从斯坦福中文学校毕业，心里有一种说不出的感受。



从五岁开始学习在斯坦福中文学校学中文，每到星期天我都会风雨无阻地到学校上中文课，这已成为我生活中的一个必不可少的重要部分。作为美国出生长大的华裔的我，十年的中文学习有许多的辛酸痛苦，也有更多的欢乐和喜悦。痛苦的是每每看到别的邻居小朋友在外面玩耍的时候，我却要在屋内做中文作业，背单词，做作文，课文录音，准备听写和默写。为此还曾偷偷地流过眼泪。有时会觉得好痛苦和好不公平，有时会问自己和爸爸妈妈为什么要学中文。可是我渐渐地从中文学习中明白了一些道理，我的父母来自中国大陆，我的祖先在中国大陆，我有许多的亲戚在中国。中国是我的根，我有义务去学习中文和了解中国。有了这样的心态，学习中文变得开心了许多。现在我已经读完了斯坦福中文学校的中文课程，并且参加了 AP 中文考试。这真是一种特殊的和难得的人生经历。

从中文的学习中，我不仅学到了中文，而且还在学习的过程中，更加了解到了中国的悠久历史。令我高兴的是，当我回到中国的时候，我能够和我的亲戚朋友流利地用中文交谈。我也为自己懂得一些中文广告和路标而兴奋。每当我参观学过的中国历史名胜和旅游景点，我居然有时还略有所知，为此我高兴不已。记得我和家人到北京旅游的时候，我记得很清楚的是我在神游中国课文中学到的北京历史名胜，像是北京的天安门广场，故宫，天坛和长城等。我一定要我爸爸带我去这些中文书中介绍过的地方。由于学过的缘故，有时会有似曾相识的感觉，就像曾经到过似的。参观这些景点好像在重温老师上课的内容，对这些历史名胜会有更深刻的理解。

中国的丰富文化更让我懂得做人做事的道理。如论语中的“三人行，必有我师焉。择其善者而从之，其不善者而改之。”和“己所不欲，勿施于人。”前者告诉我们要虚心地向别人学习好的东西，摒弃不好的。后者教导我们做人的基本准则，自己都不想做的，千万别强加给别人。我在中文学习过程中渐渐地明白了这些中国伟大的人生道理

虽然我在中文学校的学习暂时告一个段落，但这仅仅是我人生的另一新阶段的开始。我会在将来的生活中继续学习中文和了解中国。

告 别

梁焮棋

学习中文是在斯坦福中文学校愉快的经历。我感谢我的老师给我这么好的学习环境。从我的老师那里，我不仅学习了汉语，文化，也了解很多有关中国和美国的知识。为此我感谢我所有的老师和同伴。

我计划将来在工作上使用我的中文知识。中国正在成为一个强大的国家。我相信，我的中文知识将会在我今后的生命里帮助我。我希望感谢所有使我成功的人。

无论发生什么，将来我一定会延续我的中国文华知识。

jiùsuànyǒulángqún bǎwǒzhuībǔ yědàngzuòyóuxìyīchǎng
就算有狼群把我追捕也当做游戏一场，
zàishényāoshíjiān dōu àikāixīn xiàoróngdōuhuīfēixiáng
在什么时间都爱开心笑容都会飞翔，
jiùsuàn huìshuāidǎo zhànle qǐlái yǒngyuǎnbùhuìjūsàng
就算会摔倒站了起来永远不会沮丧。
zàisuǒyǒutiānqì yōngyǒujiàorén dàxiàodeliliang
在所有天气，拥有叫人大笑的力量，
suīránwǒzhǐshìyáng
虽然我只是羊。



我们的名字是郑宁宁，王天骄，怡凡，和江欢。

我们从三年级就在 Stanford Chinese School 一起读中文。

我们在SCS有很多美好的回忆。

我们四个人都是在SCS碰到的。

我们一辈子都不会忘记 SCS。

王天骄



江欢



怡凡



郑宁宁



我们爱你，马老师！

留言